

Aus Fedor

Den Gästen wurde ein schmackhafter Imbiß und allerlei Erfrischungen serviert. In später Stunde verabschiedete man sich. Alle Anwesenden wünschten Herrn Winkler noch viele gesunde Geburtstage.

Herr und Frau Alfred Iselt und Frances waren Mittagsgäste bei Herrn und Frau Henry Kalmbach und Familie am Mittwoch.

Herr und Frau Bert Domel und Janice besuchten Herrn und Frau Henry Kalmbach und Familie am Mittwoch Nachmittag.

Frau Dick Scharp, Dixie und Wayne kehrten am Mittwoch nach Houston zurück nachdem sie ihre Ferien bei ihren Eltern, Herrn und Frau Emil Patschke verbracht hatten.

Frau L. Karcher in Begleitung von Frau Willie Becker und Frau E. F. Wendland kehrten am Donnerstag von West-Texas zurück, wo sie Verwandte besucht hatten.

Herr und Frau John Winkler besuchten Herrn und Frau Henry Kalmbach am Sonnagnachmittag.

Geburtstagsfeier

Am Samstagabend den 12. Juli wurde Herrn John Winklers 53. Geburtstag gefeiert bei welcher Gelegenheit sich folgende Verwandte und Freunde in seinem Heim einstellten.

Herr und Frau Alwin Winkler, Lorine und Gilbert; Herr und Frau Albert Iselt, Clarence und Melvin; Herr und Frau Henry Kalmbach u. Familie; Herr und Frau Richard Jurk, Darlene, Victor und Curtis; Herr und Frau Lawrence Tolkmitt, Eugene und Betty; Jean von Lexington; Herr und Frau Alfred Iselt, Carolyn und Frances; Herr und Frau Leonard Iselt und Delbert, Oswald, Gottfried, Herbert, Eleonora und Hildegard und Herr Paul Kalmbach.

From Fedor

The guests were served a delicious dessert and all kinds of refreshments. All left at a late hour. All those present wished Mr. Winkler many more healthy birthdays.

Mr. and Mrs. Alfred Iselt and Frances were guests for dinner of Mr. and Mrs. Henry Kalmbach and family on Wednesday.

Mr. and Mrs. Bert Domel and Janice visited Mr. and Mrs. Henry Kalmbach and family on Wednesday afternoon.

Mrs. Dick Scharp, Dixie and Wayne returned from Houston on Wednesday after spending their vacation with their parents, Mr. and Mrs. Emil Patschke.

Mrs. L Karcher, accompanied by Mrs. Willie Becker and Mrs. E. F. Wendland, came back from West Texas on Thursday where they had visited their relatives.

Mr. and Mrs. John Winkler visited Mr. and Mrs. Henry Kalmbach Sunday afternoon.

Birthday Celebration

On Saturday evening, July 17, Mr. John Winkler's 58th birthday was celebrated at which the following relatives and friends were present at his home: Mr. and Mrs. Alwin Winkler, Lorine and Gilbert, Mr. and Mrs. Albert Iselt, Clarence and Melvin, Mr. and Mrs. Richard Jurk, Darlene, Victor and Curtis, Mr. and Mrs. Lawrence Tolkmitt, Eugene and Betty Jean from Lexington, Mr. and Mrs. Alfred Iselt, Carolyn and Frances, Mr. and Mrs. Leonard Iselt and Delbert, Edward, Gottthilf, Herbert, Eleanore and Hildegard and Mrs. Paul Kalmbach.

Translated by Ed Bernthal